



The Oxford Handbook of Oral History 簡介

臺灣口述歷史學會整理

書名：*The Oxford Handbook of Oral History*

編者：Donald A. Ritchie

出版社：New York : Oxford University

出版時間：2011

頁數：542

The Oxford Handbook of Oral History 一書是2011年唐納·里齊 (Donald A. Ritchie) 教授繼1995年出版 *Doing Oral History*、2003年 *Doing Oral History* 第二版之後，第三本有關如何進行口述歷史的書籍。

唐納教授曾擔任美國口述歷史學會 (Oral History Association, 簡稱 OHA) 前任會長、國際口述歷史協會 (International Oral History) 前任理事等，是位從事口述歷史的資深工作者。

1995年，他將個人從事口述歷史的豐富經驗加上美國口述歷史學會制訂的專業標準與工作原則，編寫乙本有關口述歷史發展、理論、方法與實踐的工具書籍。在這本書中，唐納教授以一問一答，回答個別案例的方式，傳達口述訪談工作者應有的工作原則、專業規範與職業倫理，也進一步說明了對受訪者的權利與義務。原書計8章、附錄一〈美國口述歷史協會原則與標準〉、附錄二〈法律授權樣本〉，闡述重點如下：口述歷史發展與類別、如何籌辦口述歷史、執行實作訪談、口述歷史的應用、研究與出版、口述歷史的影音資料運用及影帶的保存、口述歷史的保存單位、捐贈授權及讀者使用、口述歷史的教學及口述歷史的推廣。1997年臺灣遠流出版公司委請輔仁大學歷史系王芝芝教授翻譯此書，並以《大家來做口述歷史》為書名，另增加原書中所沒有的——一篇附錄三〈中央研究院近代史研究所口述歷史相關資料〉，出版 *Doing Oral History* 繁體字版。

2003年唐納教授因應數位科技發展及網路傳播，以1995年 *Doing Oral History* 內容為主，出

版了第二版，書名仍為 *Doing Oral History*，內容維持8章，兩個附錄，但修訂增加下列重點：數位化技術的應用、網路世界的普及與上述科技對口述歷史的影響、運用、實作過程及推廣展演等。2006年由中國大陸的當代中國出版社，委請當代中國研究所助理研究員姚力翻譯，以《大家來做口述歷史：實務指南》為名，出版簡體字版，也就是 *Doing Oral History* 的第二版。

2011年唐納教授出版 *The Oxford Handbook of Oral History*，此書被認為是 *Doing Oral History* 的第三版，但內容章節較前面兩本有所不同，據聞中國大陸方面已著手進行翻譯中。此書集合來自40位學者以33篇文章，542頁，討論數位化對口述歷史的影響、口述歷史方法論、口述歷史檔案類型、口述歷史的學術研究及展覽等議題，書中共分為6個部份，分別為訪談的性質、回憶與歷史、理論與解讀、技術帶來的影響、法律倫理與檔案及口述歷史的展覽，每個部份計有4~7篇文章，以論文或案例等形式為文發表，延伸討論。

在這本書中曾提及1945年納粹大屠殺、1982年英國與阿根廷的福島戰爭、1989年東歐捷克反共產統治的民主革命 (Velvet Revolution)、2005年美國颶風卡崔娜 (Hurricane Katrina) 災難等事件為例，說明相關單位或口述歷史學者如何以口述歷史作業，訪談事件倖存者、見證者的經驗等情況，提供讀者參考，是一部值得有意從事口述歷史者參考的書籍。